

PORTUGUÊS

Somos pessoas militantes, vindas de movimentos sociais e de percursos múltiplos, que escolheram colocar-se ao serviço da população da cidade de Friburgo, candidatando-se às eleições comunais com uma convicção simples: viver bem e viver com dignidade nunca deveria depender do rendimento, da origem, da crença, da autorização de residência, da cor da pele, da idade, da identidade de género, da orientação sexual ou afetiva, nem do estado de saúde.

DECLARAÇÃO DE INTENÇÃO

GARANTIR AS NECESSIDADES BÁSICAS

No nosso quotidiano, a precariedade e as desigualdades aumentam. Alojarse, alimentar-se, deslocar-se, trabalhar, estudar, cuidar das nossas crianças e da saúde torna-se cada vez mais difícil para uma parte crescente da população.

DESCOLONIZAR OS NOSSOS IMAGINÁRIOS E AS NOSSAS PRÁTICAS

Estas dificuldades não caem do céu: refletem crises múltiplas enraizadas em sistemas de dominação herdados do colonialismo, do capitalismo, do patriarcado e do especismo. Recusamos uma sociedade guiada pela lógica da competição, do lucro, da exclusão e do saque dos recursos, aqui e noutros lugares. Estas dinâmicas aprofundam as desigualdades, fragilizam a democracia e alimentam ideologias autoritárias. Opomo-nos a isso com uma visão baseada na dignidade, na cooperação e no cuidado dedicado às pessoas e ao meio ambiente.

PARTIR DO MUNDO REAL PARA MELHORAR O DIA A DIA

A política comunal deve basear-se nas necessidades reais da população para fazer de Friburgo uma cidade acolhedora, segura e viva. Deve colocar o interesse e o bem-estar coletivos no centro dos seus objetivos e das suas decisões. Realizar-se na sua cidade permite sentir-se legítimo, no seu lugar, e assim reforça o sentido de responsabilidade cívica, social e ambiental.

COLOCAR A POLÍTICA AO SERVIÇO DO BEM COMUM

Comprometemo-nos com a cidade de Friburgo com a vontade de assumir estas responsabilidades, de levar esta visão às instituições e contribuir para decisões mais justas, corajosas e coerentes, para hoje e para as gerações futuras, com humildade e sem renunciar à ambição coletiva.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

ROMÂNĂ

Noi suntem persoane angajate, ieșite din mișcări sociale și parcursuri multiple, care am ales să servim populația orașului Fribourg, prezentându-ne la alegerile comunale cu o convingere simplă: a trăi bine și cu demnitate n-ar trebui să depindă de venit, origine, credință, permis de ședere, culoarea pielii, vârstă, identitatea de gen, orientarea sexuală sau afectivă și sănătatea.

DECLARAȚIA DE INTENȚIE

A GARANTA NEVOILE DE PRIMĂ NECESITATE

În cadrul cotidianului nostru, precaritatea și inegalitățile progresează. A locui, a se hrăni, a se deplasa, a munci, a se forma, a se ocupa de copiii noștri și de sănătate devine din ce în ce mai dificil pentru o parte crescândă a populației.

A DECOLONIZA IMAGINARUL ȘI PRACTICILE NOASTRE

Aceste dificultăți nu cad din cer: ele reflectă crize multiple înrădăcinate în sistemele de dominare moștenite din colonialism, capitalism, patriarhat și specism. Noi refuzăm o societate ghidată de logica competiției, a profitului, a excluderii, precum și de furtul resurselor aici și pretutindeni. Aceste dinamici formează inegalitățile, fragilizează democrația și alimentează ideologiile autoritare. Noi luptăm pentru o viziune fondată pe demnitate, cooperare și grijă, atât pentru persoane, cât și pentru mediul înconjurător.

A PORNI DE LA REALITATE PENTRU A AMELIORA COTIDIANUL

Politica comunală trebuie să se bazeze pe nevoile reale ale populației, pentru a face din Fribourg un oraș ospitalier, securizant și plin de viață. Ea trebuie să plaseze interesul și bunăstarea colectivă ca prioritate a obiectivelor și deciziilor sale. A fi fericit în orașul său permite oricui să se simtă legitim, să își găsească locul potrivit și astfel să-și dezvolte simțul responsabilității civile, sociale și față de mediul înconjurător.

A PUNE POLITICA ÎN SERVICIUL BINELUI COMUN

Noi ne angajăm pentru orașul Fribourg cu voința de a ne asuma aceste răspunderi, de a introduce această viziune în cadrul instituțiilor și de a contribui la luarea de decizii mai juste, curajoase și coerente pentru ziua de azi și pentru generațiile viitoare, cu umilință și fără a renunța la ambiția colectivă.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

SHQIP

Ne jemi persona të angazhuar, me prejardhje nga lëvizje shoqërore dhe rrugëtime jete të larmishme, që kemi zgjedhur të vihem në shërbim të popullsisë së qytetit të Friburgut duke u prezantuar në zgjedhjet komunale me një bindje të thjeshtë : të jetosh mirë dhe të jetosh me dinjitet nuk duhet të varen kurrë nga të ardhurat, nga origjina, nga besimi fetar, nga leja e qëndrimit, nga ngjyra e lëkurës, nga mosha, nga identiteti gjinor, nga orientimi seksual apo afektiv dhe nga shëndeti.

DEKLARATA E QËLLIMIT

TË GARANTOJMË NEVOJAVET ELEMENTARE

Në jetët tona të përditshme, varfëria dhe pabarësia përparojnë. Të strehohesh, të ushqehesh, të udhëtosh, të punosh, të edukohesh, t'i rrisësh fëmijët dhe të shërohesh po bëhet gjithmonë e më e vështirë për një pjesë gjithmonë e më të madhe të popullsisë.

TË DEKOLONIZOJMË IMAGJINATAT DHE PRAKTIKAT TONA

Këto vështirësi nuk kanë ardhur papritur: ato reflektojnë krizat e shumta me rrënjë në sistemet e dominimit të trashëguar nga kolonializmi, nga kapitalizmi, nga patriarkati dhe nga specizmi. Ne rrefuzojmë një shoqëri të udhëhequr nga llogjika e konkurrencës, e përfitimit, e përjashtimit dhe e grabitjes së burimeve vendore këtu apo gjetkë. Këto dinamika thellojnë pabarësitë, dobësojnë demokracinë dhe ushqejnë ideologjitë autoritare. Ne u kundërvihemi këtyre me një vështrim të bazuar në dinjitetin, bashkëpunimin dhe kujdesin ndaj personave si dhe ndaj ambjentit.

TË NISEMI NGA REALITETI PËR TË PËRMIRËSUAR TË PËRDITSHMEN

Politika komunale duhet të bazohet në nevojat reale të popullsisë, në mënyrë që Friburgu të bëhet një qytet mirëpritës, i sigurtë dhe i gjallë. Ajo duhet të vendosë interesat dhe mirëqenjen e përbashkët në zemër të qëllimeve dhe të vendimeve të saj. Të qenurit i përmbushur në qytetin tuaj u mundëson të ndiheni të vlefshëm, në vendin tuaj, dhe të përforconi ndjenjën e përgjegjësive civile, shoqërore dhe ambientale.

TË VENDOSIM POLITIKËN NË SHËRBIM TË TË MIRËS SË PËRBASHKËT

Ne angazhohemi për qytetin e Friburgut me vullnetin për të marrë përsipër këto përgjegjësi, për ta përcjellur këtë vështrim pranë institucioneve dhe për të kontribuar në vendime më të drejta, kurajoze dhe kuptimplote, për të sotmen dhe për brezat e ardhshëm, me përlësi dhe pa hequr dorë nga ambicja e përbashkët.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

ENGLISH

We are committed individuals, rooted in social movements and diverse lived experiences. We have chosen to place ourselves at the service of the people of Fribourg by standing in the municipal elections, guided by a simple conviction: living well and living with dignity should never depend on income, origin, religious belief, residence status, skin colour, age, gender identity, sexual or affective orientation, or health.

STATEMENT OF INTENT

GUARANTEEING BASIC NEEDS

In our daily lives, insecurity and inequality are increasing. Access to housing, food, mobility, work, education, childcare, and healthcare is becoming more and more difficult for a growing part of the population.

DECOLONISING OUR IMAGINARIES AND PRACTICES

These difficulties do not arise by chance. They reflect multiple crises rooted in systems of domination inherited from colonialism, capitalism, patriarchy, and speciesism. We reject a society driven by competition, profit, exclusion, and the plundering of resources here and elsewhere. These dynamics deepen inequalities, weaken democracy, and fuel authoritarian ideologies. We counter them with a vision grounded in dignity, cooperation, and care for both people and the environment.

STARTING FROM REALITY TO IMPROVE EVERYDAY LIFE

Municipal politics must be grounded in the real needs of the population in order to make Fribourg a welcoming, safe, and vibrant city. The collective interest and shared well-being must be placed at the heart of political objectives and decision-making.

Thriving in one's city fosters a sense of belonging and legitimacy, and in turn strengthens civil, social, and environmental responsibility.

PUTTING POLITICS AT THE SERVICE OF THE COMMON GOOD

We commit ourselves to the City of Fribourg with the determination to assume these responsibilities, to carry this vision into institutions, and to contribute to decisions that are fairer, more courageous, and more coherent, for today and for future generations. We do so with humility, without renouncing collective ambition.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

ITALIANO

Siamo persone impegnate, radicate nei movimenti sociali e in percorsi di vita diversi. Abbiamo scelto di metterci al servizio della popolazione di Friburgo candidandoci alle elezioni comunali, guidati da una convinzione semplice: vivere bene e vivere con dignità non dovrebbe mai dipendere dal reddito, dall'origine, dalle convinzioni religiose, dal permesso di soggiorno, dal colore della pelle, dall'età, dall'identità di genere, dall'orientamento sessuale o affettivo, né dallo stato di salute.

DICHIARAZIONE D'INTENTI

GARANTIRE I BISOGNI ESSENZIALI

Nella vita quotidiana, la precarietà e le disuguaglianze sono in aumento. L'accesso all'alloggio, al cibo, alla mobilità, al lavoro, alla formazione, alla cura dei figli e all'assistenza sanitaria diventa sempre più difficile per una parte crescente della popolazione.

DECOLONIZZARE I NOSTRI IMMAGINARI E LE NOSTRE PRATICHE

Queste difficoltà non nascono dal nulla: riflettono crisi multiple radicate in sistemi di dominio ereditati dal colonialismo, dal capitalismo, dal patriarcato e dallo specismo. Rifiutiamo una società guidata dalla logica della competizione, del profitto, dell'esclusione e del saccheggio delle risorse, qui e altrove. Queste dinamiche approfondiscono le disuguaglianze, indeboliscono la democrazia e alimentano le ideologie autoritarie. A esse contrapponiamo una visione fondata sulla dignità, sulla cooperazione e sulla cura delle persone e dell'ambiente.

PARTIRE DALLA REALTÀ PER MIGLIORARE LA VITA QUOTIDIANA

La politica comunale deve basarsi sui bisogni reali della popolazione per rendere Friburgo una città accogliente, sicura e viva. Deve porre l'interesse collettivo e il benessere condiviso al centro dei propri obiettivi e delle proprie decisioni. Fiorire nella propria città rafforza il senso di appartenenza e di legittimità e, di conseguenza, il senso di responsabilità civile, sociale e ambientale.

METTERE LA POLITICA AL SERVIZIO DEL BENE COMUNE

Ci impegniamo per la Città di Friburgo con la determinazione di assumerci queste responsabilità, di portare questa visione all'interno delle istituzioni e di contribuire a decisioni più giuste, più coraggiose e più coerenti, per l'oggi e per le generazioni future, con umiltà e senza rinunciare all'ambizione collettiva.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

BOSANSKI / HRVATSKI / SRPSKI (BHS / BCS)

Mi smo posvećeni ljudi, proizašli iz društvenih pokreta i različitih životnih puteva, koji smo odlučili staviti se u službu stanovništva grada Fribourga kandidujući se na opštinskim izborima sa jednostavnim uverenjem: dobar život i dostojanstven život nikada ne bi trebalo da zavise od prihoda, porekla, veroispovesti, dozvole boravka, boje kože, starosti, rodnog identiteta, seksualne ili emotivne orijentacije i zdravlja

IZJAVA O NAMERI

GARANTOVATI OSNOVNE POTREBE

U našoj svakodnevici, neizvesnost i nejednakosti rastu. Pronaći stan, hraniti se, kretati se, raditi, obrazovati se, podizati decu i lečiti se postaje sve teže za sve veći deo stanovništva.

DEKOLONIZOVATI NAŠU MAŠTU I NAŠE PRAKSE

Ove poteškoće ne dolaze niotkuda: one odražavaju višestruke krize ukorenjene u sistemima dominacije nasleđenim iz kolonijalizma, kapitalizma, patrijarhata i specizma. Odbijamo društvo vođeno logikom takmičenja, profita, isključivanja i pljačke resursa ovde i drugde. Ove dinamike produbljuju nejednakosti, oslabljuju demokratiju i podstiču autoritarne ideologije. Suprotstavljamo im se vizijom zasnovanom na dostojanstvu, saradnji i brizi prema ljudima i životnoj sredini.

KRENUTI OD STVARNOSTI DA BI SE POBOLJŠAO SVAKODNEVNI ŽIVOT

Opštinska politika mora se zasnivati na stvarnim potrebama stanovništva kako bi Fribourg postao grad koji je gostoljubiv, siguran i živ. Ona mora staviti kolektivni interes i dobrobit u srž svojih ciljeva i odluka. Napredovati u svom gradu omogućava osećaj legitimnosti, pripadnosti, i jačanje osećaja građanske, društvene i ekološke odgovornosti.

POLITIKU STAVITI U SLUŽBU OPŠTEG DOBRA

Posvećeni smo gradu Fribourgu sa željom da preuzmemo ove odgovornosti, prenesemo ovu viziju u institucije i doprinesemo pravednijim, hrabrijim i doslednijim odlukama, za danas i za buduće generacije, uz skromnost i bez odustajanja od kolektivne ambicije.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

POLSKI

Jesteśmy zaangażowani, wywodzimy się z różnych ruchów społecznych i mamy za sobą różnorodne doświadczenia. Zdecydowaliśmy się działać na rzecz mieszkańców Miasta Fryburga, kandydując w wyborach samorządowych z prostym przekonaniem: dobre, godne życie nigdy nie powinno zależeć od dochodu, pochodzenia, wyznania, statusu pobytu, koloru skóry, wieku, tożsamości płciowej, orientacji seksualnej ani stanu zdrowia.

DEKLARACJA INTENCJI

ZAPEWNIENIE PODSTAWOWYCH POTRZEB

W naszej codzienności narastają niepewność i nierówności. Dostęp do mieszkania, żywności, transportu, pracy, edukacji, wychowania i nauki dzieci oraz opieki zdrowotnej staje się wyzwaniem dla coraz większej części społeczeństwa.

DEKOLONIZACJA NASZYCH WYOBRAŻEŃ I PRAKTYK

Te trudności nie pojawiają się znikąd — są skutkiem wielu problemów powstałych w systemach władzy i dominacji, odziedziczonych po kolonializmie, kapitalizmie, patriarchacie i specyzyzmie. Odrzucamy społeczeństwo, które kieruje się wyłącznie rywalizacją, zyskiem, wykluczeniem i grabieżą zasobów — zarówno tutaj, jak i gdzie indziej. Takie mechanizmy pogłębiają nierówności, osłabiają demokrację i sprzyjają ideologiom autorytarnym. Proponujemy wizję opartą na godności, współpracy oraz trosce o ludzi i środowisko.

REALNE DZIAŁANIA DLA POPRAWY ŻYCIA

Polityka samorządowa powinna opierać się na realnych potrzebach mieszkańców, aby Fryburg był miastem otwartym, bezpiecznym i tętniącym życiem. Polityka samorządowa powinna stawiać dobro wspólnoty i jej mieszkańców w centrum swoich działań. Możliwość rozwoju w swoim mieście pozwala czuć się w nim „u siebie” i wzmacnia poczucie odpowiedzialności obywatelskiej, społecznej i ekologicznej.

POLITYKA NA RZECZ DOBRA WSPÓLNEGO

Angażujemy się na rzecz Miasta Fryburga, by odpowiedzialnie działać w jego instytucjach oraz współtworzyć strategię bardziej sprawiedliwą, odważną i spójną — teraz i dla przyszłych pokoleń — z pokorą, lecz bez rezygnacji ze wspólnych ambicji.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

ESPAÑOL

Somos personas comprometidas, procedentes de movimientos sociales y de múltiples trayectorias, que hemos decidido ponernos al servicio de la población de la ciudad de Friburgo presentándonos a las elecciones municipales con una convicción sencilla: vivir bien y con dignidad nunca debería depender de los ingresos, el origen, la religión, el permiso de residencia, el color de la piel, la edad, la identidad de género, la orientación sexual-afectiva o la salud.

DECLARACIÓN DE INTENCIONES

GARANTIZAR LAS NECESIDADES BÁSICAS

En nuestra vida cotidiana, la precariedad y las desigualdades van en aumento. Alojarse, alimentarse, desplazarse, trabajar, formarse, criar a nuestros hijos y cuidarse se está volviendo cada vez más difícil para una parte cada vez mayor de la población.

DESCOLONIZAR NUESTRA IMAGINACIÓN Y NUESTRAS PRÁCTICAS

Estas dificultades no caen del cielo: reflejan múltiples crisis arraigadas en sistemas de dominación heredados del colonialismo, el capitalismo, el patriarcado y el especismo. Rechazamos una sociedad guiada por la lógica de la competición, el beneficio, la exclusión y el saqueo de los recursos ambientales aquí y en otros lugares. Estas dinámicas agravan las desigualdades, debilitan la democracia y alimentan las ideologías autoritarias. Nos oponemos a ellas con una visión basada en la dignidad, la cooperación y el cuidado de las personas y del medio ambiente.

PARTIR DE LA REALIDAD PARA MEJORAR EL DÍA A DÍA

La política municipal debe basarse en las necesidades reales de la población para hacer de Friburgo una ciudad acogedora, segura y llena de vida. Debe situar el interés y el bienestar colectivos en el centro de sus objetivos y decisiones. Prosperar en su ciudad permite sentirse legítimo, en su lugar, y reforzar así su sentido de la responsabilidad civil, social y medioambiental.

PONER LA POLÍTICA AL SERVICIO DEL BIEN COMÚN

Nos comprometemos con la ciudad de Friburgo con la voluntad de asumir estas responsabilidades, llevar esta visión a las instituciones y contribuir a decisiones más justas, valientes y coherentes, para hoy y para las generaciones futuras, con humildad y sin renunciar a la ambición colectiva.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

العربية

نحن أشخاص نابعون/ات من حركات اجتماعية ومسارات متعددة، اخترنا أن نضع أنفسنا في خدمة سكان مدينة فريبورغ من خلال الترشح للانتخابات البلدية، انطلاقاً من قناعة راسخة أن العيش الكريم والتمتع بحياة لائقة لا ينبغي أبداً أن يعتمدا على الدخل، أو الأصل، أو المعتقد الديني، أو تصريح الإقامة، أو لون البشرة، أو العمر، أو الهوية الجندرية، أو التوجّه الجنسي أو العاطفي، أو الحالة الصحية.

خطاب النوايا

ضمان تلبية الاحتياجات الأساسية

في حياتنا اليومية، تتزايد الهشاشة الاجتماعية وتتعمق أوجه اللامساواة. فقد أصبح السكن، والغذاء، والتنقل، والعمل، والتأهيل، وتربية أطفالنا، والحصول على الرعاية الصحية أكثر صعوبة بالنسبة لجزء متزايد من السكان.

تفكيك الاستعمار عن مخيلاتنا وممارساتنا

هذه الصعوبات لا تأتي من فراغ؛ بل تعكس أزمات متعددة الجذور، متأصلة في أنظمة هيمنة موروثية من الاستعمار، والرأسمالية، والنظام الأبوي، ونزعة التمييز ضد الكائنات الحية. نرفض مجتمعاً يحكمه منطق المنافسة، والربح، والإقصاء، ونهب الموارد هنا وفي أماكن أخرى. فهذه الديناميكيات تعمّق اللامساواة، وتُضعف الديمقراطية، وتغذي الإيديولوجيات السلطوية. ونقابلها برؤية تقوم على الكرامة، والتعاون، والاهتمام بالإنسان وبالبيئة.

الانطلاق من الواقع لتحسين الحياة اليومية

يجب أن تركز السياسة البلدية على الحاجات الفعلية للسكان، من أجل جعل فريبورغ مدينة مرحّبة، وآمنة، ونابضة بالحياة. كما ينبغي أن تضع المصلحة العامة والرفاه الجماعي في صميم أهدافها وقراراتها. إن الازدهار في مدينتنا يعزز الشعور بالانتماء والشرعية، ويقوّي الإحساس بالمسؤولية المدنية والاجتماعية والبيئية.

وضع السياسة في خدمة الصالح العام

نلتزم من أجل مدينة فريبورغ بإرادة تحمّل هذه المسؤوليات، وحمل هذه الرؤية داخل المؤسسات، والمساهمة في اتخاذ قرارات أكثر عدلاً، وشجاعة، واتساقاً، من أجل الحاضر والأجيال القادمة، بتواضع، ومن دون التخلي عن الطموح الجماعي.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

TÜRKÇE

Bizler, toplumsal hareketlerden gelen ve farklı yaşam deneyimlerine sahip, kendini adanmış kişileriz. Basit ama güçlü bir inançla, Fribourg kentinin halkına hizmet etmek için belediye seçimlerinde aday olmaya karar verdik : İyi yaşamak ve onurlu bir yaşam sürmek hiçbir şekilde; gelir düzeyine, kökene, inanca, oturma iznine, ten rengine, yaşa, toplumsal cinsiyet kimliğine, cinsel veya duygusal yönelime ya da sağlık durumuna bağlı olmamalıdır.

NIYET BEYANI

TEMEL İHTİYAÇLARI GÜVENCE ALTINA ALMAK

Gündelik hayatlarımızda, yoksulluk ve eşitsizlik giderek artıyor. Barınmak, beslenmek, ulaşım sağlamak, çalışmak, eğitim görmek, çocuk yetiştirmek ve sağlık hizmetine erişmek, nüfusun giderek büyüyen bir kısmı için her geçen gün daha zor hale geliyor.

HAYAL DÜNYALARIMIZI VE PRATİKLERİMİZİ SÖMÜRGESİZLEŞTİRMEK

Bu zorluklar gökten düşmedi: Kolonyalizm, kapitalizm, ataerkil ve türcülükten miras kalan tahakküm sistemlerine kök salmış çok yönlü krizleri yansıtıyorlar. Rekabet, kâr, dışlama ve kaynakların burada ve başka yerlerde yağmalanması üzerine kurulu bir toplumu reddediyoruz. Bu dinamikler eşitsizlikleri derinleştiriyor, demokrasiyi kırılganlaştırıyor ve otoriter ideolojileri besliyor. Biz ise buna, insan onuruna, dayanışmaya, işbirliğine ve hem insanlara hem de yaşadığımız çevreye özen göstermeye dayanan bir perspektifle karşı koyuyoruz.

GERÇEKLERDEN YOLA ÇIKARAK GÜNLÜK YAŞAMI İYİLEŞTİRMEK

Fribourg'u misafirperver, güvenli ve canlı bir şehir yapmak için, belediye politikası halkın gerçek ihtiyaçlarına dayanmalıdır. Amaçlarının ve kararlarının merkezine toplumsal çıkarı ve ortak iyiliği koymalıdır. Kişinin kendi şehrinde gelişip serpilmesi, kendini oraya ait ve meşru hissetmesini sağlar; böylece sivil, toplumsal ve çevresel sorumluluk duygusunu güçlendirir.

SIYASETİ KAMUSAL YARARIN HİZMETİNE SUNMAK

Fribourg kenti için, bu sorumlulukları üstlenme, bu vizyonu kurumlara taşıma ve bugün ile gelecek kuşaklar adına daha adil, cesur ve tutarlı kararlar alınmasına katkıda bulunma iradesiyle yola çıkıyoruz. Bunu tevazu içinde, ancak ortak hedeflerden ve kolektif iddiamızdan vazgeçmeden yapıyoruz.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)

KURDÎ (KURMANCÎ)

Em kesên têkildar û çalak in, ku ji tevgerên civakî û rêgehên cûda tên. Me biryar da ku xwe li xizmeta gelê Bajarê Fribourgê bisepînin û bi vê baweriyê ya hêsan, lê bi hêz, em xwe ji bo hilbijartinên şaredariyê pêşkêş bikin: jiyanek baş û jiyanek bi rûmetî divê qet ne girêdayî rewşa aborî, çavkanî, bawerî, destûra mayînê, rengê mirovan, temenê kesekê, nasnameya cinsiyetê civakî, rêya sekseyal an jî hêzgirtina hestî û rewşa tenduristiyê be.

RAGIHANDINA ARMANCÊ

EWLEHÎKIRINA HEWCEYÊN BINGEHÎN

Di jiyana rojane ya me de, nebehsî û cudahî her roj zêdetir dibin. Cih girtin, xwarin, tevger kirin, kar kirin, perwerde, mezin kirina zarokan û gihîştina xizmetên tenduristiyê ji bo beşeke herî mezin a gel, roj bi roj diwartir dibin.

XEYAL û PRATÎKÊN ME JI KOLONIALÎZMÊ AZAD BIKIN

Ev diwarî ji asmanê neketine: ew encama krîzên pir-alîkar in ku kokên wan di pergalên serdest ên ku ji kolonyalîzmê, kapitalîzmê, patriyarkatê û spesîzîzmê hatine waris kirin de ne. Em civakekê ku li ser logîka reqîbetê, qezencê, derxistinê û talankirina çavkaniyan, li vir û li derve, ava bûye, bi temamî red bikin. Ev dinamîkên serdestiyê cudahiyan fireh bikin, demokrasiyê lawaz bikin, neewlehiyê zêde bikin û îdeolojiyên hukmperest xurt bikin. Li dijî van şertan, em dîtinê ku li ser rûmet, hevkarî û xwedîdarîya mirovan û ekolojiyê hatiye avakirin pêş dixin.

JI RASTIYÊ DEST PÊ BIKIN, DA KU ROJANE BAŞTIR BIBE

Siyaseta komunê divê li ser hewceyên rastîn ên gelê Fribourgê were avakirin, da ku Fribourg bibe bajarekê mihvandar, ewleh û zindî. Divê di navbera armanc û biryarên xwe de berjewendiyên giştî û xwebaşiya civakî bi navendî bigire. Peşketina mirovan di bajarê xwe de şertê ku hesteke girêdanê û meşrûbûnê biafirîne û berpirsariyên civakî, medenî û jîngehî bi awayekî berfireh bigire, pêk tîne.

SIYASETÊ LI XIZMETA XWEBAŞIYA GIŞTÎ DANIN

Em bi xwesteka ku van berpirsariyan bi ciddîtiyê bistînin ser xwe, dixwazin vê dîtinê di rîkxistinên fermî de bicîh bikin û di biryarên rasttir, cûretir û bi hevahengî de alîkar bibin. Ji bo îro û ji bo nîşên pêşerojê, bi tevazu û bêyî ku em ji ambîsyona giştî dûr bibin, em ji bo bajarê Fribourgê bi awayekî têkildar û berpirsiyar tevdigerin.



→ Notre programme complet
→ Unser vollständiges Programm
daswas.ch

Facebook + Instagram
[@daswas.ch](https://www.instagram.com/daswas.ch)